

New England Farm Workers' Council
Fuel Assistance Program
473 Main St., 3rd Floor
Fitchburg, MA 01420
978.342.4520 Fax 978.343.8615

LOW INCOME HOME ENERGY ASSISTANCE PROGRAM (LIHEAP)

NOTIFICACIÓN DEL DERECHO DE APELACIÓN

Usted puede apelar a New England Farm Workers' Council (NEFWC) en 473 Main St., 3 FL, Fitchburg, MA 01420 dentro de las fechas establecidas por cualquiera de las siguientes razones:

1. Si le han negado asistencia o no está de acuerdo con la cantidad otorgada, usted puede apelar a New England Farm Workers' Council dentro de 20 días laborales contados a partir del recibo del Aviso de Elegibilidad o Negativa. La fecha final para apelar a New England Farm Workers' Council es el **viernes, 25 de junio de 2010**.
2. Usted puede solicitar una apelación si a los 40 días de haber sometido su solicitud no ha recibido una contestación. El último día para apelar a New England Farm Workers' Council es el **viernes, 25 de junio de 2010**.
3. Si después de la haber sido tomada la decisión de elegibilidad (cantidad designada para la asistencia) o rechazo por New England Farm Workers' Council, sus ingresos o su composición familiar han cambiado después la fecha de la solicitud original, usted puede solicitar una revisión de su caso a New England Farm Workers' Council para reconsiderar una decisión basada en los datos nuevos. (El cambio de ingresos o tamaño del grupo familiar debe ocurrir antes el **1 de mayo de 2010**). El último día para apelar a New England Farm Workers' Council es el **viernes, 25 de junio de 2010**.

New England Farm Workers' Council le concederá una cita para una audiencia informal, persona a persona solo si usted la solicita a través de la petición provista por New England Farm Workers' Council, o si New England Farm Workers' Council lo considera necesario. New England Farm Workers' Council tomará a una decisión que será notificada por escrito dentro de un plazo de 10 días laborales contados a partir de la fecha de la audiencia.

Si usted no tiene una audiencia de persona a persona, puede ser que New England Farm Workers' Council le pida enviar documentación nueva o adicional para respaldar su apelación. New England Farm Workers' Council le notificará por escrito de la decisión dentro de 20 días laborales contados a partir del recibo de su solicitud o a 20 días laborales contados a partir de la recepción de la documentación completa, cuando nueva o documentación adicional ha sido requerida. Ninguna apelación será aceptada por New England Farm Workers' Council después del **viernes, 25 de junio de 2010**.

Si usted quiere apelar de nuevo la decisión de New England Farm Workers' Council, debe hacerlo por escrito a Department of Housing and Community Development (DHCD), Division of Community Services (DCS), Community Services Unit (CSU), 100 Cambridge Street, Suite 300, Boston, MA 02114, dentro de 20 días laborales contados a partir de la recepción de dicha decisión. Ninguna apelación será aceptada por DHCD después del **viernes, 27 de agosto de 2010**.

ANTES DE APELAR A DHCD, USTED DEBE APELAR A New England Farm Workers' Council, A MÁS TARDAR EL VIERNES 25 DE JUNIO DE 2010.